



HP DesignJet T730 Printer  
HP DesignJet T830 Multifunction Printer

Juridische informatie

© 2017 Copyright HP Development Company,  
L.P.

Uitgave 2

**Wettelijke kennisgevingen**

De informatie in dit document kan zonder  
vooraankondiging worden gewijzigd.

HP stelt zich niet aansprakelijk voor technische  
of redactionele fouten of weglatingen in dit  
document.

---

# Inhoudsopgave

|   |          |
|---|----------|
| <b>1 Veiligheidsmaatregelen</b> .....                                   | <b>1</b> |
| Aansluiting van stroom .....  | 1        |
| Gebruik van de apparatuur .....   | 1        |
| Onderhoud aan de apparatuur .....                                       | 2        |
| Waarschuwing .....  | 2        |
| <b>2 Over de inktcartridges</b> .....                                   | <b>3</b> |
| <b>3 Softwarelicentieovereenkomst van HP</b> .....                      | <b>4</b> |
| <b>4 Open source-software</b> .....                                     | <b>6</b> |
| Verklaringen over open source-software .....                            | 6        |
| Schriftelijke open source-aanbieding .....                              | 6        |
| <b>5 Kennisgevingen omtrent milieu-aspecten</b> .....                   | <b>7</b> |
| Programma ter bevordering van milieuvriendelijke producten .....        | 7        |
| Eco-tips .....  | 7        |
| Materiaalveiligheidsinformatie .....                                    | 7        |
| Chemische stoffen .....   | 7        |
| Kunststoffen .....  | 7        |
| Recyclingprogramma .....  | 7        |
| Recyclingprogramma van HP-inktonderdelen .....                          | 8        |
| Recycling van elektronische hardware .....                              | 8        |
| Lithiumbatterij .....   | 8        |
| Ethanolalcohol .....  | 8        |
| Isopropylalcohol .....  | 8        |
| Informatie betreffende Energy Star .....                                | 8        |
| Batterijen verwijderen (Californië) .....                               | 8        |
| Batterijen verwijderen (Taiwan) .....                                   | 9        |
| Batterijrichtlijn (EU) .....  | 9        |
| Verwijderen van afgedankte apparatuur door gebruikers (EU, India) ..... | 9        |
| Denemarken .....  | 9        |
| Beperking van gevaarlijke stoffen voor Turkije .....                    | 9        |
| Beperking van gevaarlijke stoffen voor Oekraïne .....                   | 9        |

|  |   |
|--|---|
| Beperking van gevaarlijke stoffen voor India ..... | 9 |
| Beperking van gevaarlijke stoffen voor China ..... | 9 |

## 6 Internationale kennisgevingen ..... 11

|   |    |
|---|----|
| Voorgeschreven modelnummer .....                            | 11 |
| Geluidsemissies van het product .....                       | 11 |
| Verenigde Staten: elektromagnetische compatibiliteit .....  | 11 |
| Blootstelling aan straling in de vorm van radiogolven ..... | 12 |
| Canada: elektromagnetische compatibiliteit .....            | 12 |
| Canada: Wireless (Draadloos) .....                          | 12 |
| Reglementaire kennisgeving Europese Unie .....              | 13 |
| Argentinië .....  | 14 |
| China: Hoogte .....   | 14 |
| China: Tropisch .....                                       | 14 |
| China: EMI-verklaring klasse B .....                        | 14 |
| Korea: EMI-verklaring – Mededeling voor gebruikers .....    | 14 |
| Korea: Draadloos — Mededeling voor gebruikers .....         | 14 |
| Japan: VCCI-verklaring klasse B .....                       | 14 |
| Japan: Veiligheids- en stroomkabelwaarschuwing .....        | 14 |
| Japan: Mededeling voor gebruikers .....                     | 14 |
| Taiwan: Mededeling voor gebruikers .....                    | 15 |
| Rusland: Mededeling voor gebruikers .....                   | 15 |
| Brazilië .....  | 15 |
| Mexico .....  | 15 |
| Conformiteitsverklaring .....                               | 16 |

---

# 1 Veiligheidsmaatregelen

Lees de volgende veiligheidsmaatregelen alvorens de apparatuur te gebruiken om er zeker van te zijn dat u de apparatuur op een veilige manier gebruikt.

Voer geen andere bewerkingen of procedures uit dan degene die beschreven worden in dit document, omdat dit kan resulteren in de dood, ernstig lichamelijk letsel of brand.

---

**⚠ VOORZICHTIG:** Het hanteren van de apparatuur vereist altijd twee mensen. Let er op dat de rug niet te veel wordt belast en dat letsel wordt voorkomen. Het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen wordt aangeraden.

---

## Aansluiting van stroom

- Gebruik de stroomspanning die op het label staat vermeld. Voorkom dat het stopcontact van de apparatuur overbelast raakt door meerdere apparaten. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik uitsluitend de stroomkabel die door HP is meegeleverd met de apparatuur. Beschadig, snij of repareer het netsnoer niet. Beschadiging van het netsnoer kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben. Vervang een beschadigd netsnoer door een netsnoer dat door HP is goedgekeurd.
- Plaats geen zware voorwerpen op de stroomkabel; buig de kabels niet en duw ze ook niet in verwrongen posities.
- Steek de stroomkabel stevig en volledig in het wandstopcontact en de apparatuurinvoer. Een slechte verbinding kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Raak het netsnoer niet aan als u natte handen hebt. Dit kan elektrische schokken veroorzaken.
- Neem alle waarschuwingen en instructies in acht die op de apparatuur zijn aangegeven.

## Gebruik van de apparatuur

- Zorg ervoor dat de interne onderdelen van de apparatuur geen contact maken met metaal of vloeistof (met uitzondering van de HP-reinigingskits). Als dit wel gebeurt kan dat brand, elektrische schokken en andere ernstige gevaren veroorzaken.
- Steek uw hand niet in de apparatuur wanneer deze aan het afdrukken is. Bewegende delen in de apparatuur kunnen letsel veroorzaken.
- Houd kleding en alle lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen van de apparatuur.
- Draag geen halskettingen, armbanden en andere hangende voorwerpen.
- Als uw haar lang is, probeer dit dan vast te zetten zodat het niet in de apparatuur terecht kan komen.
- De ventilatie van uw 'kantoor' of 'kopieer-/printerruimten' moet voldoen aan de plaatselijke richtlijnen en regelgeving op het gebied van milieu, gezondheid en veiligheid.
- Verwijder de stekker van de apparatuur uit de wandcontactdoos voordat u de eenheid gaat reinigen.

## Onderhoud aan de apparatuur

- Er zijn geen door de bediener te onderhouden onderdelen in de printer behalve deze die aan de orde komen in het reparatieprogramma voor klanten van HP. zie <http://www.hp.com/go/selfrepair/>. Raadpleeg voor onderhoud aan andere onderdelen gekwalificeerde onderhoudsmedewerkers.
- Demonteer of repareer de apparatuur niet zelf. Er zijn gevaarlijke voltages in de apparatuur die brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken.

## Waarschuwing

Schakel de apparatuur uit en haal het netsnoer uit het stopcontact in een van de volgende gevallen:

- Er komt rook of een ongewone lucht uit de apparatuur.
- De apparatuur maakt een ongebruikelijk geluid dat niet te horen is bij gewone werking.
- Als de inwendige onderdelen van de apparatuur worden aangeraakt door metaal of vloeistof (anders dan bij reinigings- en onderhoudswerkzaamheden)
- Er is mechanische schade of schade aan de behuizing.
- Tijdens onweer.
- Tijdens een stroomstoring.
- Het netsnoer of de stekker is beschadigd.
- De apparatuur is gevallen.
- De apparatuur werkt niet normaal.

---

## 2 Over de inktcartridges

- Printer met dynamische beveiliging. Cartridges die gebruik maken van een niet-HP chip zouden niet kunnen werken en niet-HP chips die nu wel werken zouden in de toekomst mogelijk niet meer kunnen werken. Voor meer info, zie: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.
- Deze printer is niet bedoeld om continue inktssystemen te gebruiken. Als u het afdrukken wilt hervatten, verwijdert u het continue inktstelsysteem en installeert u originele (of compatibele) HP-cartridges.
- Deze printer is ontworpen om inktpatronen te gebruiken totdat deze leeg zijn. Het opnieuw vullen van cartridges voordat deze leeg zijn kan leiden tot defecten aan de printer. Als dat gebeurt, plaatst u een nieuwe cartridge (originele HP of een compatibele) om door te gaan met afdrukken.

## 3 Softwarelicentieovereenkomst van HP

GELIEVE DIT ZORGVULDIG TE LEZEN VOORDAT U DIT SOFTWAREPRODUCT GEBRUIKT: Deze licentieovereenkomst voor eindgebruikers ('EULA': End-User License Agreement) is een contract tussen (a) u (als persoon of als rechtspersoon die u vertegenwoordigt) en (b) HP omtrent uw gebruik van het softwareproduct ('Software'). Deze EULA geldt niet als er een afzonderlijke licentieovereenkomst is afgesloten tussen u en HP of diens softwareleveranciers, zoals een licentieovereenkomst in de online documentatie. De term 'Software' omvat eventueel (i) bijbehorende media, (ii) een gebruikershandleiding en andere afgedrukte materialen, en (iii) 'online' of elektronische documentatie (dit alles samen vormt de 'Gebruikersdocumentatie').

SOFTWARERECHTEN WORDEN ALLEEN AANGEBODEN OP VOORWAARDE DAT U AKKOORD GAAT MET ALLE BEPALINGEN EN VOORWAARDEN VAN DEZE EULA. ALS U DEZE SOFTWARE INSTALLEERT, KOPIEERT, DOWNLOADT OF ANDERSZINS GEBRUIKT, BETEKENT DIT DAT U AKKOORD GAAT MET DEZE EULA. ALS U DEZE EULA NIET ACCEPTEERT, MAG U DE SOFTWARE NIET INSTALLEREN, DOWNLOADEN OF ANDERSZINS GEBRUIKEN. INDIEN U DE SOFTWARE HEBT AANGESCHAFT, MAAR NIET INSTEMT MET DEZE EULA, BRENG DAN DE SOFTWARE BINNEN VEERTIEN DAGEN TERUG NAAR UW LOCATIE VAN AANKOOP VOOR EEN TERUGGAVE VAN DE AANKOOPPRIJS; INDIEN DE SOFTWARE IS GEÏNSTALLEERD OP OF BESCHIKBAAR IS GEMAAKT MET EEN ANDER HP-PRODUCT, MAG U HET GEHELE ONGEBRUIKTE PRODUCT RETOURNEREN.

1. SOFTWARE VAN DERDEN. Behalve software in eigendom van HP ("HP-software"), kan de Software omvatten: software onder licenties van derden ("Software van Derden" en "Licentie van Derden"). Voor Software van Derden krijgt u een licentie die is onderworpen aan de bepalingen en voorwaarden van de bijbehorende Licentie van Derden. In het algemeen bevindt de Licentie van Derden zich in een bestand als license.txt; u moet contact opnemen met ondersteuning van HP als u geen Licentie van Derden kunt vinden. Indien de Licenties van Derden licenties omvatten die voorzien in de beschikbaarheid van broncode (zoals de GNU General Public License) en de bijbehorende broncode niet in de Software is opgenomen, kijkt u op de pagina's voor productondersteuning op de HP-website (hp.com) hoe u deze broncode kunt aanvragen.
2. LICENTIERECHTEN. U krijgt de volgende rechten, indien u akkoord gaat met alle bepalingen en voorwaarden van deze EULA:
  - a. Gebruik. U krijgt van HP een licentie voor het gebruik van één exemplaar van de HP-software. "Gebruik" betekent het installeren, kopiëren, opslaan, laden, uitvoeren, weergeven of anderszins gebruiken van de HP-software. Het is u niet toegestaan de HP-software te wijzigen, of licentie- of besturingsvoorzieningen van de HP-software uit te schakelen. Indien deze Software door HP is geleverd voor gebruik met een product voor imaging of afdrukken (bijvoorbeeld indien de Software een printerstuurprogramma, firmware of add-on is), mag de HP-software alleen worden gebruikt met dat product ("HP-product"). De gebruikersdocumentatie kan aanvullende gebruiksbeperkingen bevatten. U mag de onderdelen van de HP-software niet afzonderlijk gebruiken. U hebt niet het recht om de HP-software te verspreiden.
  - b. Kopiëren. Uw recht op kopiëren betekent dat u archief- of reservekopieën van de HP-software mag maken, op voorwaarde dat elke kopie alle oorspronkelijke notities betreffende het eigendom van de HP-software bevat en alleen wordt gebruikt als reservekopie.
3. UPGRADES. Als u de HP-software die is geleverd door HP wilt gebruiken als upgrade, update of aanvulling (groepsaanduiding "Upgrade"), moet u eerst een licentie hebben voor de oorspronkelijke HP-software waarvoor HP aangeeft dat er een Upgrade beschikbaar is. Voor zover de Upgrade de oorspronkelijke HP-software vervangt, mag u deze HP-software niet meer gebruiken. Deze EULA geldt voor elke Upgrade



tenzij HP andere voorwaarden aan de Upgrade verbindt. Indien er een conflict is tussen deze EULA en deze andere voorwaarden, gelden de andere voorwaarden.

4. OVERDRACHT.
  - a. Overdracht aan Derden. De initiële eindgebruiker van de HP-software mag de HP-software eenmalig overdragen aan een andere eindgebruiker. Elke overdracht moet alle onderdelen, media, Gebruikersdocumentatie en deze EULA omvatten, en indien van toepassing het Certificaat van Authenticiteit. De overdracht mag niet indirect zijn, zoals een consignatie. Voorafgaand aan de overdracht moet de eindgebruiker die de overgedragen software ontvangt, akkoord gaan met deze EULA. Uw licentie wordt automatisch beëindigd wanneer u de software overdraagt.
  - b. Beperkingen. Het is u niet toegestaan de HP-software te huren, te leasen of te lenen, of de HP-software te gebruiken voor commerciële timesharing of commercieel kantoorgebruik. Een sublicentie, toewijzing of andere overdracht van de HP-software is niet toegestaan, tenzij dit uitdrukkelijk wordt vermeld in deze EULA.
5. EIGENDOMSRECHTEN. Alle intellectuele eigendomsrechten van de Software en de Gebruikersdocumentatie zijn eigendom van HP of diens leveranciers en zijn beschermd door de wet, inclusief de van toepassing zijnde wetgeving omtrent copyright, handelsgeheim, patent en handelsmerk. U mag geen enkele productidentificatie, copyrightvermelding of eigendomsbeperking verwijderen uit de Software.
6. BEPERKING OP REVERSE ENGINEERING. Reverse-engineering, decompileren of disassembleren van de HP-software is niet toegestaan, behalve voor zover dit recht wordt toegestaan door toepasselijke wetgeving.
7. TOESTEMMING VOOR GEGEVENSGBRUIK. HP en diens partners mogen de door u verstrekte technische informatie verzamelen en gebruiken in verband met (i) uw gebruik van de Software of het HP-product, of (ii) de levering van ondersteuningsservices in verband met de Software of het HP-product. Voor alle dergelijke informatie geldt het privacybeleid van HP. HP zal dergelijke informatie niet gebruiken in een vorm die u persoonlijk identificeert, behalve voor zover nodig in het belang van uw Gebruik of om ondersteuningsservices te kunnen leveren.
8. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID. In weerwil van schade die u kunt oplopen, zal de gehele aansprakelijkheid van HP en zijn leveranciers onder deze EULA en uw exclusieve redres onder deze EULA beperkt zijn tot het grootste bedrag dat werkelijk door u is betaald voor het Product of US\$5,00. VOOR ZOVER DE VAN TOEPASSING ZIJNDE WETGEVING MAXIMAAL TOESTAAT, ZULLEN HP OF HAAR LEVERANCIERS IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR SPECIALE, INCIDENTELE, INDIRECTE OF RESULTERENDE SCHADELOOSSTELLING (INCLUSIEF SCHADELOOSSTELLING VOOR VERLOREN WINST, VERLOREN GEGEVENS, ZAKELIJKE BELEMNERING, PERSOONLIJK LETSEL OF PRIVACYVERLIES) DIE OP WELKE MANIER OOK VERBAND HOUDEN MET HET GEBRUIK VAN OF HET ONVERMOGEN TOT HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, ZELFS INDIEN HP OF EEN LEVERANCIER IS GEADVISEERD OVER DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADELOOSSTELLING EN ZELFS INDIEN BOVENSTAAND REDRES NIET HET GEWENSTE WERKELIJKE EFFECT HEEFT. Aangezien de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet is toegestaan in sommige staten of andere jurisdicties, geldt de bovenstaande beperking of uitsluiting wellicht niet voor u.
9. OVERHEIDSKLANTEN IN DE VS. Als u een overheidsinstantie van de Verenigde Staten bent, worden in overeenstemming met FAR 12.211 en FAR 12.212 licenties voor commerciële computersoftware, computersoftwaredocumentatie en technische gegevens voor commerciële items verstrekt onder de van toepassing zijnde commerciële HP-licentieovereenkomst.
10. NALEVING VAN EXPORTWETTEN. U moet alle wetten, regels en voorschriften naleven die (i) van toepassing zijn op de export of import van de Software, of (ii) het gebruik van de Software beperken, inclusief beperkingen op de verspreiding van nucleaire, chemische of biologische wapens.
11. VOORBEHOUD VAN RECHTEN. HP en diens leveranciers behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u worden verstrekt in deze EULA.

---

## 4 Open source-software

### Verklaringen over open source-software

- Dit product bevat software die is ontwikkeld door de Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- De broncode, objectcode en documentatie in het pakket com.oreilly.servlet is in licentie gegeven door Hunter Digital Ventures, LLC.
- Deze software is deels gebaseerd op het werk van de Independent JPEG Group.
- Ondersteuning van reguliere expressies wordt geboden door het PCRE-bibliotheekpakket, dat open source-software is, geschreven door Philip Hazel en onder het auteursrecht valt van de University of Cambridge, Engeland. Bron op <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Deze software bevat door Eric Young (eay@cryptsoft.com) geschreven cryptografische software.

### Schriftelijke open source-aanbieding

In overeenstemming met de GNU General Public License, de SMAIL General Public License en de softwarelicentie van Sleepy Cat, biedt HP u deze schriftelijke aanbieding om op CD-R en tegen betaling van \$30 een volledige, door de computer leesbare kopie te ontvangen van de broncode die overeenstemt met alle code die u is verstrekt onder een GNU General Public License, een SMAIL General Public License en/of softwarelicenties van Sleepy Cat. U kunt deze CD-R bestellen via uw lokale HP-vestiging. telefoonnummers en e-mailadressen zijn te vinden op [http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\\_us.html](http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html).

---

## 5 Kennisgevingen omtrent milieu-aspecten

### Programma ter bevordering van milieuvriendelijke producten

HP streeft ernaar om op een milieuvriendelijke wijze kwaliteitsproducten te leveren. Bij het ontwerp van dit product is rekening gehouden met de recycling. Het aantal materialen is beperkt tot het minimum, met inachtneming van een goede functionaliteit en betrouwbaarheid. Ongelijksoortige materialen zijn zo ontworpen dat ze gemakkelijk kunnen worden gescheiden. De bevestigingen en andere verbindingen zijn gemakkelijk te vinden, te bereiken en te verwijderen zonder speciaal gereedschap. Onderdelen met hoge prioriteit zijn gemakkelijk bereikbaar, voor een efficiënte demontage en reparatie. Voor meer informatie gaat u naar de website voor het milieubeleid van HP op: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### Eco-tips

HP wil klanten helpen om hun ecologische voetafdruk te verkleinen. HP biedt de onderstaande Eco-tips om u te helpen letten op manieren waarop u de effecten van uw afdrukkeuzes kunt evalueren en beperken. Naast de specifieke kenmerken van dit product kunt u ook de HP-website van Eco Solutions bezoeken voor meer informatie over de milieu-initiatieven van HP. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### Materiaalveiligheidsinformatie

U kunt een kopie aanvragen van de meest recente data sheets over materiaalveiligheid van de inksystemen die in de printer worden gebruikt. U kunt deze vinden op de HP-website op <http://www.hp.com/go/msds>

### Chemische stoffen

Het beleid van HP is erop gericht om klanten informatie te verstrekken over de chemische stoffen die zich in de producten bevinden, in overeenstemming met wettelijke verplichtingen zoals REACH (Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie voor dit apparaat vindt u op: <http://www.hp.com/go/reach/>.

### Kunststoffen

Kunststof onderdelen van meer dan 25 gram zijn gemarkeerd volgens internationale normen voor een betere identificatie van kunststoffen, voor recyclingdoeleinden aan het einde van de levensduur van het product.

### Recyclingprogramma

HP biedt in vele landen en gebieden een groeiend aantal programma's aan voor productretournering en -recycling, en werkt samen met enkele van de grootste recyclingcenters voor elektronica ter wereld. HP spaart hulpbronnen door een aantal van de meest populaire producten te leveren aan de tweedehandsmarkt. Ga voor meer informatie over recycleren van HP-producten naar <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Recyclingprogramma van HP-inktonderdelen

HP streeft ernaar om het milieu te beschermen. Het recyclingprogramma van HP inktonderdelen is in veel landen/regio's beschikbaar. Het programma biedt u de mogelijkheid gebruikte print- en inktcartridges gratis te recyclen. Zie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/> voor meer informatie.

## Recycling van elektronische hardware

HP raadt klanten aan om gebruikte elektronische hardware te recyclen. Ga voor meer informatie over recyclingprogramma's naar <http://www.hp.com/recycle/>.

## Lithiumbatterij

Dit HP-product bevat een lithiumbatterij die zich op het moederbord bevindt. Deze batterij dient u aan het einde van de levensduur mogelijk op een speciale manier te behandelen.

## Ethanolalcohol

Als er opgedroogde inkt is die u niet met de droge doek kunt verwijderen, bevochtig dan de doek met 95% ethanol. Wacht na het reinigen tot de afdekplaat droog is.

 **OPMERKING:** Gebruik geen 95% ethanol in Californië of andere gebieden waar strenge regels gelden voor vluchtige organische stoffen in reinigingsmiddelen. Gebruik een alternatief dat volgens de regelgeving is toegestaan.

## Isopropylalcohol

Gebruik geen isopropylalcohol in Californië of andere gebieden waar strenge regels gelden voor vluchtige organische stoffen in reinigingsmiddelen. Gebruik een alternatief dat volgens de regelgeving is toegestaan in plaats van isopropylalcohol.

## Informatie betreffende Energy Star

Zie <http://www.hp.com/go/energystar/> om de ENERGY STAR®-kwalificatie van dit product te bepalen. ENERGY STAR en het ENERGY STAR-handelsmerk zijn gedeponeerde handelsmerken in de Verenigde Staten.

## Stroomverbruik

Afdruk- of imagingapparatuur van HP die is gemarkeerd met het ENERGY STAR-logo is gekwalificeerd voor de ENERGY STAR-specificaties van de Amerikaanse Environmental Protection Agency voor imagingapparatuur. Het volgende teken zal verschijnen op voor ENERGY STAR-gekwalficeerde imagingproducten:



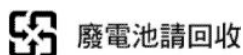
Meer informatie over voor ENERGY STAR gekwalificeerde imagingproducten staat vermeld op: <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Batterijen verwijderen (Californië)

**Attention California users:** The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

**Atención a los usuarios de California:** La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Batterijen verwijderen (Taiwan)



## Batterijrichtlijn (EU)



Dit product bevat een batterij voor het behoud van de gegevensintegriteit van de realtimeklok of de productinstellingen, en die is ontworpen om tijdens de hele levensduur van het product te blijven functioneren. Elke poging om deze batterij te onderhouden of te vervangen, moet worden uitgevoerd door een bevoegde onderhoudstechnicus.

## Verwijderen van afgedankte apparatuur door gebruikers (EU, India)



Dit symbool betekent dat u het product niet samen met uw huisafval mag weggooien. Het is in plaats daarvan uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparaten in te leveren bij een daartoe aangewezen verwerkingspunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over afvalverwerking of ga naar

<http://www.hp.com/recycle>:

## Denemarken

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## Beperking van gevaarlijke stoffen voor Turkije

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur” (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation)

## Beperking van gevaarlijke stoffen voor Oekraïne

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Deze apparatuur voldoet aan de vereisten van Technische Regulering, die zijn goedgekeurd door het Besluit van het kabinet van ministers van Oekraïne per 3 december 2008 № 1057, wat betreft restricties voor het gebruik van bepaalde gevaarlijke substanties in elektrische en elektronische apparatuur.

## Beperking van gevaarlijke stoffen voor India

This product complies with the “India E-waste Rule 2011” and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Beperking van gevaarlijke stoffen voor China

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

| 零件描述        | 有毒有害物质和元素 |   |   |     |      |       |
|-------------|-----------|---|---|-----|------|-------|
|             | 铅         | 汞 | 镉 | 六价铬 | 多溴联苯 | 多溴联苯醚 |
| 外盖和机壳       | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 结构**        | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 电缆          | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 电子组件        | X         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 显示屏         | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 打印耗材 - 墨水** | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 打印耗材 - 激光** | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 介质传动系统      | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 扫描仪**       | X         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 真空清除系统      | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 废物管理系统      | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 烘干系统        | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |
| 灯**         | 0         | 0 | 0 | 0   | 0    | 0     |

0：指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制

X：指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

\*\*以上只适用于使用这些部件的产品

---

# 6 Internationale kennisgevingen

## Voorgeschreven modelnummer

Ten behoeve van de voorgeschreven certificatie en identificatie heeft uw product een voorgeschreven modelnummer. Het voorgeschreven modelnummer voor uw product is **BCLAA-1101**. Dit voorgeschreven nummer moet niet worden verward met de merknaam (zoals HP DesignJet-printer) of het productnummer (zoals Z####X, waarbij Z en X een enkele letter zijn en # een getal).

## Geluidsemissies van het product

Geluidsdrukkniveau voor omstanders (LpA per ISO 7779) is < 70 dB (A).

## Verenigde Staten: elektromagnetische compatibiliteit

### FCC statements


The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

---

 **VOORZICHTIG:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

 **OPMERKING:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and the receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.
-

For further information, contact:  
Manager of Corporate Product Regulations  
HP  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

## Blootstelling aan straling in de vorm van radiogolven

---

**⚠ VOORZICHTIG:** De stralingsuitvoer van dit apparaat ligt ver beneden de blootstellingslimieten voor radiofrequenties van de FCC. Desalniettemin zal het apparaat op een dusdanig manier worden gebruikt dat mogelijk contact met mensen tijdens normale werking is geminimaliseerd. Dit product en een eventueel toegevoegde externe antenne, indien ondersteund, zal op dusdanige wijze worden geplaatst dat mogelijk contact met mensen tijdens normale werking wordt geminimaliseerd. Om het risico van overschrijding van de blootstellingslimiet voor radiogolven van de FCC te voorkomen, moet de afstand tussen personen en de antenne minimaal 20 cm zijn.

---

## Canada: elektromagnetische compatibiliteit

### Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Canada: Wireless (Draadloos)

### Mededeling voor gebruikers

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠ WAARSCHUWING!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

---

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).



## Note à l'attention des utilisateurs

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

**AVERTISSEMENT** relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

## Reglementaire kennisgeving Europese Unie

Producten met het CE-keurmerk voldoen aan de volgende EU-richtlijnen:

- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC
- EMC richtlijn 2004/108/EC
- RoHS richtlijn 2011/65/EU
- Ecodesign richtlijn 1999/5/EC

Dit product voldoet alleen aan de CE-richtlijnen als het door HP geleverde netsnoer met CE-logo wordt gebruikt.

Als dit product is voorzien van telecommunicatievoorzieningen voldoet het tevens aan de noodzakelijke vereisten van de volgende EU-richtlijn:

- R&TTE-richtlijn 1999/5/EG

Hiermee wordt voldaan aan de geharmoniseerde Europese normen die zijn opgenomen in de Conformiteitsverklaring voor de EU die door HP voor dit product of deze productlijn is uitgegeven. Deze kunt u lezen (alleen in het Engels) in de productdocumentatie of op de volgende website: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (Zoek op het productmodelnaam of het voorgeschreven model nummer (RMN) dat kan worden gevonden op het voorschrift label). De conformiteit wordt aangegeven door één van de volgende conformiteitskeurmerken op het product:



Voor andere dan telecommunicatieproducten en in de EU geharmoniseerde telecommunicatieproducten, zoals Bluetooth, in de vermogensklasse lager dan 10 mW.

De draadloze voorzieningen van dit product mogen in de volgende EU- en EFTA-landen worden gebruikt: België, Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, IJsland, Italië, Letland, Liechtenstein, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, het Verenigd Koninkrijk, Zweden en Zwitserland.

Het aanspreekpunt voor wetgevende zaken is:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Duitsland

## Argentinië

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## China: Hoogte

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## China: Tropisch

仅适用于非热带气候条件下安全使用

## China: EMI-verklaring klasse B

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息技术设备B级发射限值要求。

## Korea: EMI-verklaring – Mededeling voor gebruikers

A급 기기(업무용 방송통신기자재): RRA statement for Class A 이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

## Korea: Draadloos — Mededeling voor gebruikers

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

## Japan: VCCI-verklaring klasse B

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Japan: Veiligheids- en stroomkabelwaarschuwing

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Japan: Mededeling voor gebruikers

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

## Taiwan: Mededeling voor gebruikers

低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Rusland: Mededeling voor gebruikers

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Brazilië

### Aviso aos usuários

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário (Res. ANATEL 282/2001).

## Mexico

### Aviso para los usuarios

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

# Conformiteitsverklaring

Verklaring conform ISO/IEC 17050-1 en EN 17050-1


|  |   |
|--|---|
| Nummer van de verklaring van conformiteit: | BCLAA-1101-R15  |
| Naam van leverancier:                      | Hewlett-Packard Company   |
| Adres van leverancier:                     | Camí de Can Graells, 1-21<br>08174 Sant Cugat del Vallès<br>Barcelona, Spanje |

## Bovengenoemde verklaart dat het product

|   |   |
|---|---|
| Productnaam en -model:                      | HP DesignJet T830 Multifunction Printer-serie<br>HP DesignJet T730 Printer-serie<br>HP DesignJet T520 / T120 ePrinter-serie |
| Voorgeschreven modelnummer <sup>(1)</sup> : | BCLAA-1101  |
| Productopties:                              | Alle  |
| Zendmodulenummer                            | SDGOB-1392 / SDGOB-1191   |

## voldoet aan de volgende productspecificaties en -voorschriften

|                 |   |
|-----------------|---|
| EMC:            | EN 55022:2010 / CISPR 22:2008 klasse B<br>EN 55024:2010 / CISPR 24:2010<br>EN 301 489-1 V1.9.2<br>EN 301 489-17 V2.2.1<br>EN 61000-3-2:2014 / IEC 61000-3-2:2014<br>EN 61000-3-3:2013 / IEC 61000-3-3:2013<br>FCC CFR 47 deel 15 klasse B / ICES-003 uitgave 5 klasse B |
| Veiligheid:     | IEC 60950-1:2005 (2e editie) + A1:2009 + A2:2013 / EN60950-1:2006 + A1:2010 + A1:2013 + A11:2009+A12:2011<br>CAN/CSA-C22.2 Nr. 60950-1-07 +A2:2014 +A2:2013 / UL 60950 (2e editie) +A1:2011 +A2:2014<br>EN 62479:2010   |
| Telecom:        | EN 62311:2008<br>EN 300 328 V1.8.1  |
| Energiegebruik: | Verordening (EG) nr. 1275/2008<br>ENERGY STAR®-gekwificeerde testprocedure voor imaging-apparatuur in operationele modus (OM)   |
| RoHS:           | EN 50581:2012   |

Dit product voldoet aan de eisen van de Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, de Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG, de EMC-richtlijn 2004/108/EC, de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en is dienovereenkomstig voorzien van het keurmerk . Daarnaast voldoet het apparaat aan de WEEE-richtlijn 2012/19/EU.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De bediening is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet iedere ontvangen interferentie accepteren, alsmede interferentie die mogelijk leidt tot ongewenste bediening.

## Aanvullende informatie

1) Dit product heeft een voorgeschreven modelnummer, dat bij de regelgevingsaspecten van het ontwerp blijft. Het voorgeschreven modelnummer is de belangrijkste productidentificatiecode in de regelgevingsdocumentatie en testrapporten. Dit modelnummer is niet hetzelfde als de merknaam of het productnummer.



Carlos Lahoz-Buch, manager

InkJet Commercial Division

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

26 juni 2015

## Lokale contactpersonen, alleen voor regelgevingsonderwerpen

**EU:** Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Duitsland

**Verenigde Staten:** Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, V.S.

<http://www.hp.eu/certificates/>